



# Rólunk szól

## Hetvehely község hírei

### *Kedves olvasók!*

Hetvehely Község Képviselő-testülete nevében tisztelettel köszöntöm Önöket az újrászerveződő „Hetvehelyi hírmondó” utódjaként megjelenő „Rólunk szól” újságunkban. A megjelenő lap célja, hogy a településünkön történő eseményekről, közérdekű hírekről tájékoztassa a lakosságot.

Sajnos az országunkban folyó gazdasági nehézségek miatt szüneteltetni kellett az újság kiadását. Remélhetőleg további szigorítás már nem lesz az önkormányzatok területén, és az újraindított újságunk hosszú éveken keresztül objektíven tájékoztatja a helyi lakosságot.

*Wágner Antal polgármester*



### *Ivóvízminőség javító program*

Településünk újabb sikert könyvelhet el magának!

Hasonlóan a szennyvíz projekthez, mely 331 000 000 Ft beruházás volt, több éves előkészítést követően siker koronázta a Hetvehely Község Ivóvízminőség- javító Program pályázatát is.



„Magyarország Megújul” keretében az Európa Unió támogatásával megvalósulhat az Egészséges Ivóvíz programban településünk arzénmentesítése.

A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, mint támogató **109 244 673 Ft** támogatásban részesítette a programot. A településünk önrésze **12 138 297 Ft**, melyre további pályázat lett benyújtva a BM önerő alapra. Amennyiben ezt a pályázatot is eredményesnek ítélik, úgy 100%- os támogatásban valósíthatjuk meg a projektet, melynek teljes

összege **121 382 970 Ft**.

A következő években az Önkormányzatoknak egyik legfontosabb feladata, hogy a településeiken az EU által előírt vízminőségi paramétereknek feleljen meg. Amennyiben ezt nem teljesítik a kijelölt határidőn belül, úgy a saját költségük terhére kell megvalósítaniuk.

Jelenleg a BM részéről aláírásra került a szerződés, valamint lefolytatásra került a Közbeszerzési eljárás. A projekt megvalósításhoz szükséges volt a jelenlegi Vízmű területének növelése. Okorvölgy és Szentkatalin településeknek technikai hibák miatt a Sportcsarnok építéskor nekikre került a sportterületből 16% és 22%. Az önkormányzatok 1000Ft/m<sup>2</sup> áron, összesen 317.000Ft-ért adták el településünknek.

A projekt megvalósításához az engedélyeztetési eljárásokat le kell folytatni ebben az évben, hogy 2014.-ben megvalósulhasson a kivitelezés. A feladat több részből tevődik össze. Építési munkákban új kút, épületbővítés, tartály felújítás, hálózat mosatás, új technológia beszerzés és beépítésére kerül sor.

A projekt befejezését követően jó minőségű ivóvizet fogyaszthatnak a településünk polgárai.

*Wágner Antal polgármester*

## *Tisztelet az idősebb nemzedéknek*



Településünk Képviselő- testülete szeptember 14-én a Sportcsarnokban Idősek Napi rendezvényen köszöntötte az idősek nemzedékét.

Az ünnepségen a polgármester köszöntötte a jelenlévőket. Köszöntőjében elmondta, hogy a Képviselő- testület kiemelt figyelmet fordít az idősek életminőség megőrzésére.

Az ünnepség keretében köszönte meg munkáját és oklevelet adományozott a Szentlőrinci Közös Önkormányzat Hivatal aljegyzőjének, Hetvehelyi kirendeltség vezetőjének Kelenfiné Barics Ritának, aki sem időt sem energiát nem sajnált ahhoz, hogy a Hivatal megmaradjon és működésképességét megőrizze. A lehetőségek határain belül mindenkinek segítségére van, bármilyen problémával keresik.

Köszönetét fejezte ki az elmúlt évtizedek munkájáért és oklevelet adományozott Hauptert Andrásnének, aki a Közös Hivatal és a Kirendeltség gazdálkodója. Ebben a gazdasági nehézségekben lévő országban egyre nehezebb az Önkormányzatok helyzete és ebben az időszakban is meg kell tudni felelni az elvárásoknak, amiben kiemelkedőt teljesített.

Az idősekért tett munkájának elismerésért oklevelet kapott Wágner Ibolya az Idősek Klubja vezetője, aki sokat tett a településen élő idősebb nemzedék életminőség megőrzéséért. Gondoskodik a nehéz helyzetben élők segítségéről, problémáik kezeléséről.

Az elmúlt évtizedben komoly segítséget jelentett a településnek a Falugondnoki Szolgálat, melyet Kocsis Kálmán lát el. A település minden területén segítséget jelent az Ő munkája. Sok szabadidejét áldozta fel a munka folyamatosságáért, a problémák megoldásáért. Munkájának elismeréseként oklevelet vehetett át melyet a Képviselő- testület adományozott számára.

Az ünnepség jó hangulatáért Hessz Henrik és Szilvi gondoskodott, a finom falatokért az Ögyél még Kft. felelt. Az est jó hangulatban telt.

Köszönet minden résztvevőnek, akik jelenlétükkel tisztelték meg az ünnepséget és köszönet mindazoknak, akik segítették az ünnep megvalósítását.

*Wágner Antal polgármester*



## *Német Nemzetiségi Önkormányzat hírei*

A heimatmuseumot felújítása, átadása óta a Német Nemzetiségi Önkormányzat működteti. A múzeum melletti területen kemence építésére pályázott az önkormányzat. Leader helyi kisebbségi hagyományok bemutatathatóságának támogatása célterületre **1.999.999,-Ft** támogatásról született döntés. A projekt része a kemence használatához tartozó eszközök – tepsik, bogrács – beszerzése is. A pályázat önrésze az ÁFA összege, **540.00,- Ft**. Az önkormányzat kötelezettségátadást kérelmezett a nemzetiségi önkormányzat részére. Az engedélyezés után ők valósíthatták meg a beruházást. Az önrészt a nemzetiségi önkormányzat finanszírozta. A pályázat utófinanszírozott, ezért az önkormányzat a nettó összeg kifizetéséhez 1.000.000,-Ft támogatást nyújtott. Az összeget a támogatás lehívása után a nemzetiségi önkormányzat visszafizeti.

A kemence kivitelezése megtörtént. A búbos kemence méltó kiegészítése a tájháznak, és éke a településnek.



*Strauszné Hell Magdolna elnök*

## Közmunkaprogram



Komoly lehetőségek rejlenek a Start munkaprogram keretében. Az idei esztendőben hasonlóan az előzőhöz 45 főt foglalkoztatott a program. Összességében 64 000 000 Ft érkezett a településünkre, melynek nagyobb része bér és annak járulékos költségeit jelenti. Természetesen tartalmaz eszközöket is. Ebben a programban valósult meg a hűtőkamra megépítése mely hasznos a településünk számára.

A Start keretében lettek kivágva a 20 méter feletti fenyőfák, melyek már komoly veszélyt jelentettek számunkra. Ebben a feladatban is több százezer Ft-ot takarítottunk meg. A Szentlőrinci Közös Önkormányzati Hivatal Hetvehelyi Kirendeltségének fűtés rendszerét átalakítottuk tartályos gázzól vegyes tüzelésű kazánra. A hivatalt az általunk kitermelt fával fűtjük, amit kiszámláztunk a Közös Hivatal részére. Ennek az ára is 600 000 Ft bevételt jelent. A gáz kiváltása 1 500 000 Ft további megtakarítást eredményez.

A Start keretében kiosztásra került szociális alapon a megtermelt zöldség, mellyel 75 családot segített a program. Karbantartva lettek a földutak, dűlútak és a vízlefolyó árkok. Kerítések épültek és felújítottuk az iskola előtti műemlék hidat. Új területeket vontunk be a mezőgazdasági programba, melynek 1,5 ha területére 400 db facsemete lett telepítve. **Összefoglalva, a Start munkaprogram elérte a célját ebben az évben is és reméljük, hogy a következő esztendőben is lesz folytatása.**

*Wágner Antal polgármester*



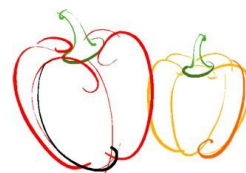
## Zöldségeket adhattunk

Hetvehely Község Önkormányzat Képviselő-testülete helyi rendeletben szabályozta a start közmunkaprogramban megtermelt zöldségek kiosztását.

A rendelet célja, hogy Hetvehely településen élők részére támogatást nyújtson szociális rászorultság alapján, meghatározza a természetben nyújtott szociális juttatás jogosultsági feltételeit, és az igénylés, odaítélés menetét.

Az önkormányzat különböző zöldségféléket biztosított annak a személynek, aki:

- Lakásfenntartási támogatásban részesül, vagy
- Aktív korúak ellátására jogosult, vagy
- Start közmunkaprogramban Hetvehely Község Önkormányzatánál közfoglalkoztatási munkaviszonnyal rendelkezik, vagy
- 60. életévét betöltötte.



A juttatást egy háztartásból egy személy igényelhet, írásbeli kérelemre. A jogosultak a különböző zöldségfélékből különböző időpontokban részesültek, a betakarítást követően. A zöldségek átvételét a jogosult átvételi elismervény aláírásával igazolja. A különböző zöldség fajtákból minden jogosult azonos mennyiségben részesült. A határidő után érkező kérelmeket az önkormányzatnak nem állt módjában teljesíteni.

A beérkezett kérelmek alapján 75 igénylő részére tudott az önkormányzat természetbeni szociális juttatást biztosítani.

A szabályok állandó változása miatt a következő években nem garantált, hogy az önkormányzat ebben a formában szociális juttatásban tudja részesíteni a rászoruló családokat.

*Kelenfiné Barics Rita aljegyző*

## **Hetvehely Község Önkormányzat Képviselő-testülete kiírja a Bursa Hungarica pályázatot**

A felsőoktatási szociális ösztöndíjrendszer az esélyteremtés érdekében a hátrányos helyzetű, szociálisan rászoruló fiatalok számára is elérhetővé kívánja tenni a felsőoktatásban való részvételt.

A Bursa Hungarica ösztöndíjpályázatra azok a **települési önkormányzat illetékességi területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók** jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) **teljes idejű (nappali tagozatos)**, alapképzést és szakképzést eredményező alapképzésben, mesterképzést és szakképzést eredményező mesterképzésben, egységes, osztatlan képzésben vagy felsőfokú, illetve felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

Az ösztöndíjra pályázhatnak a 2013 szeptemberében felsőoktatási tanulmányaik utolsó évét megkezdő hallgatók is. Amennyiben az ösztöndíjas hallgatói jogviszonya 2014 őszen már nem áll fenn, úgy a 2014/2015. tanév első félévére eső ösztöndíj már nem kerül folyósításra.

Az ösztöndíjra pályázatot nyújthatnak be azok a hallgatók is, akiknek a hallgatói jogviszonya a felsőoktatási intézményben a pályázás időpontjában szünetel. Az ösztöndíj folyósításának feltétele, hogy a 2013/2014. tanév második félévére a hallgató már beiratkozzon a felsőoktatási intézménybe.

**Az ösztöndíjat minden pályázati fordulóban újra kell pályázni.**

**A pályázat rögzítésének és az önkormányzatokhoz történő benyújtásának határideje:  
2013. november 15.**

**A pályázatot papíralapon (nyomtatott formában), a lakóhely szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatalánál kell benyújtani.**

**Az önkormányzat a pályázatokat 2013. december 14-ig bírálja el.**

A Bursa Hungarica Ösztöndíjrendszer pályázati rendje megváltozott!

Az EPER-Bursa rendszerben a pályázók a regisztrációt követően maguk rögzítik adataikat – azokért a továbbiakban teljes büntetőjogi felelősséget vállalva – jelentősen csökkentve így a téves adatszolgáltatást. A pályázat benyújtása után a pályázóknak lehetőségük nyílik arra, hogy az elbírálástól az ösztöndíj kifizetéséig nyomon kövessék pályázatukat.



### **Temető bővítés**

Településünk Képviselő-testülete kegyeleti kéréseknek eleget téve bővíteni kívánja a temető területét. A temető bővítése azért volna fontos, hogy még az elhagyott sírokat sem kelljen megszüntetni, és aki a Hetvehelyi temetőben nyugszik, annak sírja háborítatlanul megmaradjon.

Jelenleg tárgyalásokat folytat a Képviselő-testület a szomszédos területek tulajdonosával, aki korrekt módon értékesíti az önkormányzat részére a temetővel közvetlenül csatlakoztatható területét. Hetvehelyen az önkormányzat fennállása óta nem kell a sírhelyet megvásárolni, mert azt az önkormányzat térítésmentesen biztosítja a helyben lakottak részére.

Továbbra is ingyenes a hűtő használata, mellyel segíteni kívánja az elhunytak családját.

*Képviselő-testület*

### **HÍRDETMÉNY!**

**2013. 10.14-én 13.30-tól elektronikai hulladékgyűjtést szervez az iskola.  
Rékai János Tanár Úr vezetésével az iskolás gyerekek körbejárják a falut.  
Kérjük a lakosságot, akinek van rossz elektronikai hulladéka, készítse ki a kapuba,  
illetve október 17-ig szállítsa be, vagy jelezze az Idősek Klubjában a 378-605  
telefonszámon Wágner Ibolyánál.**

## *Urbachból érkezett vendégeket fogadtunk*

Szentlőrinc Város Önkormányzata testvérvárosi kapcsolatban áll a németországi Urbach városával. A két város közti partnerség 10 éve kezdődött, és azóta a kapcsolat egyre erősebbé vált. Az idei esztendőben Szentlőrinc város küldöttsége látogatást tett Urbachban. A jubileumi ünnepségen mindkét település színvonalas műsort adott, ahol bemutatásra kerültek a két város kulturális értékei. A német partner település bemutatta a városban megvalósult fejlesztéseket. Az ünnepség keretén belül megismerhették Szentlőrinc város képviselő-testületének tagjait, az intézmények vezetőit, valamint a Közös Önkormányzati Hivatal jelenlévő tisztségviselőit. A delegáció meghívott vendégeként részt vehettem a látogatáson.

Szentlőrincen megrendezett „Borbarátok éjszakája” kedvelt program a német településről érkezettek számára is. Ez alkalomra Urbachból 17 fős csoport érkezett, mely négy napot töltött el a vendégfogadó településen. E program keretén belül megtekintették a város tulajdonában lévő orfíui ifjúsági táborát. Az odautazás során áthaladtak Hetvehely településen, mely a Szentlőrinci Közös Önkormányzati Hivatal tagja. Németországi tartózkodásunk során tapasztalt szívélyes fogadtatást látva megfogalmazódott bennem az a gondolat, hogy a viszontlátogatás alkalmával bemutatom azt a települést, ahol négy évig körjegyzőként, majd a Szentlőrinci Közös Önkormányzati Hivatal aljegyzőjeként dolgozom.

Hetvehely német múltját jeleníti meg a Heimatsmuseum, melyet a helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői mutattak be. A vendégek számára rendkívül jól esett a szívélyes fogadtatás, és meglepetésként értékelték, hogy a vendégfogadók anyanyelvükön köszöntötték őket. Szolgáltatóházunk konferencia termében folytatódott a program, ahol a vendégeket magyaros pálinka, és helyben sült kuglóf fogadta.

**Wágner Antal** Hetvehely község polgármestere németül köszöntötte a vendégeket, és bemutatta a települést. **Dr. Gyórvári Márk** Szentlőrinc város polgármestere és **Jörg Hetzinger** Urbach város polgármestere is köszöntőt mondott. A múzeumban tett látogatás nagy hatást váltott ki a vendégek körében, és örültek, hogy a település német gyökereit megismerhették. A látottakról elismerően szóltak, és a csoportot vezető **Petz Józsefné** tolmácsolásában további sikereket kívántak Hetvehelynek.

**Köszönöm mindazoknak, akik részt vettek az előkészületekben és munkájukkal segítették a fogadás sikerét.**

Örömmel töltött el hogy bemutathattam egy településemet, amelyért dolgoztam az elmúlt évek alatt, és remélhetőleg dolgozhatom a következő időszakban is.

*Kelenfné Barics Rita aljegyző*



## *Idősek Klubja hírei*



2013. májusában a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat és az Idősek Klubja pályázatot nyújtott be a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatához.

A kiírás célja, az idősek intézményeiben a számítógép és az internet használat iránt érdeklődők számára, annak megismerése, elsajátítása, használata. Ezen a pályázaton a Klub nyert **három számítógépet és egy nyomtatót**, aminek beszerzése folyamatban van. A tanfolyam kezdése, a gépek megérkezésétől függ. Erről később tájékoztatjuk a klubtagokat.

*Wágner Ibolya klubvezető*

## ***Helyi Esélyegyenlőségi Program***



2013. július elsejétől minden Európai Unió és hazai pályázati forrás csak azoknak a településeknek fizethető ki, amelyeknek van Helyi Esélyegyenlőségi Programjuk (HEP). A Türr István Képző és Kutató Intézet szervezésében tanfolyam indult melyre a Szentlőrinci Közös Önkormányzati Hivatal részéről 3 főt iskoláztak be. Hetvehely, Okorvölgy, Szentkatalin, Helesfa HEP-jének elkészítéséért Kelenfiné Barics Rita, a hivatal aljegyzője a felelős. A jogszabály feladatul adta a települési önkormányzatoknak, hogy öt évre szóló helyi esélyegyenlőségi programot fogadjon el. A helyi esélyegyenlőségi programban helyzetelemzést kell készíteni a hátrányos helyzetű társadalmi csoportok különös tekintettel **a nők, a mélyszegénységben élők, romák, a fogyatékkal élő személyek, valamint a gyermekek és idősek** csoportjára – oktatási, lakhatási, foglalkoztatási, egészségügyi és szociális helyzetéről. A helyzetelemzésen alapuló intézkedési tervben meg kell határozni a helyzetelemzés során feltárt problémák komplex kezelése érdekében szükséges intézkedéseket. A helyi esélyegyenlőségi program időarányos megvalósulását két évente át kell tekinteni, az áttekintés alapján, szükség esetén a helyi esélyegyenlőségi programot felül kell vizsgálni, illetve a helyzetelemzést és az intézkedési tervet az új helyzetnek megfelelően kell módosítani. A program elkészítése során nagy mennyiségű statisztikai adatokat kellett feldolgozni. A számadatokból készült táblázatok, diagrammok jól mutatják a településünkön zajló folyamatokat, melyeket szöveges értékeléssel egészítettünk ki. A célcsoportok helyzetének értékelése alapján intézkedések kidolgozása következett, mely teljesülését a felülvizsgálat során értékelni fogunk.

A program elkészítésében tevékenyen részt vett a Polgármester Úr. A közel 100 oldalas dokumentum elkészítéséért köszönetet mondok **Wágner Ibolyának**, az Idősek Klubja vezetőjének, mint szociológusnak, aki néhány egyeztetést követően elkészítette a település Helyi Esélyegyenlőségi Programját. A dokumentumot a képviselő-testület elfogadta. Az interneten történő közzétételt követően mindenki számára megtekinthetővé válik.

*Kelenfiné Barics Rita aljegyző*



### ***Roma Nemzetiségi Önkormányzat hírei***



Roma Nemzetiségi Önkormányzat az előző évekhez hasonlóan idén is támogatta a gyermekes családokat a tanévkezdés okozta kiadások enyhítésében. 56.125,-Ft értékben vásároltak tanszereket, ezzel is enyhítve az egyébként nehéz körülmények között élő családok, gyermekek helyzetét.

*Grunda Jánosné elnök*



### ***Szeretteinkre emlékezünk!***

***Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívja a község lakosságát 2013. november 1-én 16 órakor a II. világháborúban elesettek emlékművénél tartandó megemlékezésre, koszorúzásra.***



Rólunk szól – Hetvehely Község hírei I. évfolyam 1. szám – 2013. október	
Kiadja: Hetvehely Község Önkormányzat	Tel.: 73/578-528, Fax.: 73/578-529
7681 Hetvehely Rákóczi u. 36.	E-mail: hetvehely.hivatal@gmail.com
Felelős kiadó: Schlichter János alpolgármester	Szerkesztő: Wágner Ibolya
Megjelenik: havonta, 150 példányban	